

IL-PALAZZ TAL-MOSTRU.

Belle tidhol bil-kappell ta' missieha f'idha

Belle: Skuzi... hawn xi hadd hawn? Sibt il-bieb imbexxaq u bqajt diehla. Hawn xi hadd?

Jidhlu Lumier u Francois

Lumier X'wahda din... dan kif dhalt hawn gew?

Belle: Heqq, sibt il-bieb miftuh u dhalt.

Francois: Tajjeb... mela ghandi nahseb li l-bieb ghadu miftuh u bhalma dhalt tista' terga' tohrog.

Camille: (Lil Francois) Stenna ffit, missier. Din it-tfajla tehtieg l-ghajnuna taghna.
(Lil Belle) X'giebek 'l hawn, sinjorina?

Belle: Hdejn il-kancell tal-bieb sibt dan... il-kappell ta' missieri. Bil-fors li missieri jinsab hawn.

Lumier: (Johdilha l-kappell minn isha) Forsi xi kappell jixbhu, xi tghid Francois ?

Francois: Hawn hafna kpiepel bhal dan. Fejn taf li hu zgur ta' missierek?

Camille: X'jismu missierek?

Belle: Maurice! Sinjuri... jekk joghgobkom, ghiduli fejn jinsab. Qed nibza' li gratlu xi dizgrazzja kbira.

Lumier, Francois u Camille iharsu lejn xulxin ikkonfonduti.

Camille: Missier, nahseb li ma jstax ikun li tfajla helwa bhal din inhalluha hekk.

Lumier: Qalbi ma tinix... tafu kemm jien qalbi zghira.

Belle: X'gara mela? Zgur kif hsibt jien... fittxu ghiduli.

IRRESSQUHA FIL-GENB

Lumier: Ghax... dan il-post huwa l-kastell ta'... ta' mostru.

Camille: U l-imsejken missierek waqa' Isir tieghu. Zgur ma jhallihx aktar jara d-dawl ta' barra.

Francois: U jiena nahseb li anki inti, jaqbillek ffittef tmur mnejn gejt qabel ma l-mostru jintebah bik.

Lumier: Ghadek ma tafx x'nervi ghandu u kif jarma jkisser u jfarrak kull ma jara b'ghajnejh meta xi hadd jikkuntlarjah.

Belle: (Soda) Le. Ma jistax ikun. Ma nitlaqx minn hawn qabel ma nara lil missieri. L-ebda Mostru mhu se jbezzaghni.

(Tghajjat u ddu 'l hawn u 'l hinn)

Missier... missier... fejn inti?

Missier... hawn jiena Belle... gejt ghalik...

JIXGHEL ID-DAWL WARA L-ARKATI U JITFACCA SILWETT TAL-MOSTRU.

Lumier, Francois u Camille jitolqu.

Mostru: X'gara? Min dahal bla jedd fis-saltna tieghi?

Belle: Nitolbok... tkunx kiefer mieghi. Jekk ghandek lil missieri prigunier... fittex ehilsu.

Mostru: Nehilsu? Mela ma tafx x'inti tghid? Ghadek ma ntbahx lil min qed tkellem? Bhima kiefra... bla qalb u... u bla raguni. Missierek se jibqa'

hawn mieghi ghal dejjem. Issa fittex mur mnejn gejt... (Jahbat se jitlaq)

Belle: Stenna.. stenna.... Kollox sew mela; noqghod jiena minfloku...

Mostru: (jieqaf f'salt) X'inhū?

Belle: Halli lil missieri jmur u zomm lili hawn.

Mostru: Taf x'inti tghid?

Belle: Iva naf.

Mostru: Tibqa' hawn ghal dejjem..!

Belle: (Imbikkija) Ma jimpurtax.

Mostru: U ma tohrog qatt aktar 'il barra mill-hitan ta' dan il-kastell.

Belle: Ma jimpurtax... basta tehles lil missier.

Mostru: (jahsibha) Kollox sew...
(Jghajjat) Lumier, Francois... ehliisu lil prigionier u ixhtuh 'il barra mill-kastell.
(Lil Belle)
U ibqa' ftakar ... li din kienet ix-xewqa tieghek. Tieghek biss.

MOSTRU JWARRAB.
Minn wara l-arkata (silwett) jidhru
Lumier u Francois imexxu lil
MAURICE 'il barra. Belle tilmhu
ghaddej.

Belle: Missier!

Maurice: Belle! X'int taghmel hawn? Waqajt prigioniera inti wkoll?

Mostru: (B'rabja) Huduh 'il barra.

Maurice: Belle.

Belle: Missier!

Kulhadd jitlaq u tibqa' Belle
wahidha. Tinzal kokka bl-art TIBKI.

Wara ftit jidhol il-Mostru minn

QUDDIEM I-

arkati u jmur bil-wieqfa
warajha. Belle ma tintebahx bih
mill-ewwel. Tilmah riglejh. Tiegaf
mill-biki u l-harsa taghha tibda
tielgħa bil-mod il-mod sa ma tiegaf
fuq wiccu. Tqum u tingibed lura
mbezzgħa.

Mostru: Tibza' minni ?

Belle: Le... le... miniex xi wahda li tibza' minn
dellha.

Mostru: Jaqbillek. Ghax se jkollok tqatta'
hajtek kollha mieghi. Ghandek guh?

Belle: Mhux wisq.

Mostru: Imma la darba inti l-prig... ridt
nghid... il-mistiedna tieghi... jehtieg li
jkollok ikel kemm trid... u lbies ahjar
milli ghandek.
(Jghajjat) Sefturi... ersqu 'l hawn.

Jidhlu jigru 2 tfaljiet sefturi.

Mostru: Hudu hsiebha...

Mostru jitlaq minn nahda. Belle u z-
zewg tfaljiet min-naha l-ohra.

Wara ftit jidhlu Lumier, Francois u
Camille.

Camille: Imsejkna tfajla - se tispicca bhalna -
ilsira go gagga tad-deheb.

Francois: Imma... tafu xejn x'kont qed
nahseb? Min jaf din it-tfajla tkun il-mezz li ssalvana
lkoll?

Lumier: Jien issa qtajt qalbi. Iz-zmien
ghaddej u l-Mostru u ahna se
nibqghu kif ahna għal dejjem.
Il-warda msahhra ga bdiet tidbiel!

Camille: Tidher tfajla helwa. Twajba. Forsi jekk il-Mostru ma jkunx kiefer izzejjed magħha jirnexxilha ssir...

Lumier: Thobbu???? U ma tarawhx. Kif tista' tfajla helwa bhal dik issir thobb mostru?

Francois: Ftit xhur ohra u l-wiehed u ghoxrin sena jkunu ghaddew. Imbagħad ikun tard wisq. Il-mostru jibqa' mostru għal dejjem...

Camille: U ahna qatt aktar ma nirfsu mill-ghatba tal-kastell 'il barra.

Lumier: Hu prigionier fis-sura ta' bhima...

Camille: U ahna prigionieri bejn dawn il-hitan hoxnin.

Francois: Hu x'inhu, lit-tfajla jehtieg li nzommuha kuntenta kemm jista' jkun u lill-Mostru nhegguh biex ikun gentili magħha...

Lumier: Jekk jaf kif...

TIDHOL BELLE MAL-QADDEJJA b'libsa ta' l-okkazjoni.

Camille: Merħba bik fil-familja kbira tagħna.

Lumier: Merħba bik... principessa ckejkna.

Francois: Issa tara kif magħna ma jkun jonqsok xejn.

Camille: Dan il-kastell joffrilek dinja shiha mimlija avventura u misteri.

Lumier: U lilna ssibna dejjem pronti għall-ordnijiet tiegħek.

Belle: Grazi.

Lumier: Qatt aktar m'ghandek għalfejn tithabat. Int ikkamanda u halli kollox fi hsiebna...

KANZUNETTA Nru.4 - "MERHBA BIK"

Lumier/shabu: Merhba bik - merhba bik
Kulhadd lest biex iservik,
F'dal-kastell issib kull hena
Qatt mhu se jiddispjecik.

Ahseb ffit - inti s-sid
Ikel ghandek kull ma trid;
Semmi biss ix-xewqat tieghek
U tarana pronti mieghek.

Lum/ Fran. Tahseb xejn, m'hemmx ghalfejn.
Niehdu hsiebek ahna t-tnejn,
Kull gurnata tkun wisq isbah mill-
ohrajn,

Ix-xoghol hallih ghalina,
Zomm biss it-tbissima
Merhba bik!
Merhba bik!
Merhba bik!

Kor: Kejkijiet - Suflejiet,
Hawn kull xorta ta' hlewriet,
Torti, pasti jew gelati,
Ghandna l-isbah frottijiet.

Hut kemm trid - jew qarnit
Zalza ttekktek kollha nbid,
Koxxa tal-majjal tarija...
Jew tigiega l-forn, mimlija...

Fi ffit hin, pranzu bnin,
B'kull ricetta ta' l-ghagin,
Ghax kull ikla differenti mill-ohrajn,
Ix-xoghol hallih ghalina,
Zomm biss it-tbissima
Merhba bik!
Merhba bik!
Merhba bik!

- Mostru: Kif thossok?
- Belle: (B'qalbha sewda) Tajba.
- Mostru: Hawn ghandek kull ma trid. Hwejjeg, gojjelli, swali kbar, gonna... ghandek kull ma wiehed jixtieq. Imma ftakar...
- Belle: Ghaliex inti daqshekk goff f'imgibtek ?
- Mostru: Min? Jien? Mhux bilfors inkun goff u kattiv. Jien bhima... mostru...
- Belle: Iva.. naf... imma dak hu biss li jidher minn barra. Jiena aktar jinteressani dak li hemm gewwa...
- Mostru: X'taf fuqi int? X'taf fuq dak li ghandi hawn (juri qalbu) hawn... go fija ?
- Belle: Naf li ... dak li jidher minn barra, il-wicc u is-sura jistghu jqarrqu bina. Xi drabi, dak li minnbarra jidher tant sabih u attraenti jista' jkun qed jahbi l-aktar hwejjeg koroh. Imma daqstant iehor jista' dak li mad-daqqqa t'ghajn jidher stramb... ikollu taht il-qoxra tieghu gmiel mill-aqwa.
- Mostru: (ghall-ewwel jahbat se jinteraessa ruhi fi kliemha, imma minnufih jikseb il-qilla ta' qabel.)
Le... imma mhux jien. Jien ma nahbi xejn. Dak li qed tara hawn (wiccu) jinsab hawn ukoll (qalbu). Issa mur.. mur... hallini bi kwieti.
- BELLE TITLAQ. Il-Mostru jibqa' wahdu -hosbien. Ihares 'il barra mill-arkati b'dahru lejn l-udjenza. Wara ftit jidhlu Francois, Lumier u Camille.
- Lumier: Ja Sidi...
- Mostru: (Jibqa' b'dahru lejhom) X'inqala' issa? X'ghandkom bzonn?

Francois: It-tfajla... Belle... tidher qalbha tajba hafna.

Mostru: Allura?

Camille: Jekk forsi timxi maghha xi ffit aktar bil-hlewwa...

Lumier: Iddawwarha mal-gonna, tinteressa ruhek fiha u tkellimha bil-gentilezza...

Francois: Ghandha mnejn tibda tingibed lejck...

Mostru: (Idur lejhom bil-mod... b'lehen baxx rassenjat)
Isktu... ghadkom ma qtajtux qalbkom? Ma tafux li ghalija m'hemmx tama? Tfajla helwa bhal dik...

Lumier: Imma qalbha tajba... qalbha tajba hafna.

Francois: Ghidna min jaf kieku l-lejla naghmlu ballu kbir...

Camille: U inti tistieden lil Belle biex tkun is-siehbha tieghek matul il-ballu...

Lumier: Nixeghlu s-sala l-kbira u ngibu l-muzika ta' dari...

Francois: U titlob lil Belle tizfen mieghek. Min jaf?

Camille: Min jaf?

Mostru: (Jerga' idur dahru lejhom hosbien).
Ma nafx... ma nafx....

Camille: Qatt ma resqet 'l hawn tfajla gentili daqs Belle.

Mumentu ta' sikta...

Mostru: Morru ixeghlu s-sala l-kbira.

BLACK OUT - MUZIKA

Jinxteghel wara l-arkati u tibda zifna
bis-silwetti biss. Wara ftit, iz-
zeffiena johorgu QUDDIEM l-arkati,
waqt li naraw silwetti tal-Mostru u
Belle jizfnu flimkien.

KANZUNETTA Nru.5 -
" IZD' HEMM XI HAGA LI TANT DONNHA
TAGHMEL SENS."

Camille: Hekk x'hin narahom - flimkien
qeghdin,
Kem m jidhru strambi waqt li jzommu
id xulxin,
Hu ikrah tant - Hi sbejha mmens...
Izd' hemm xi haga li tant donnha
taghmel sens.

Lumier: Tant jidher goff - b'ghajnejn kefrin,
Jaf meta jrid anke jkun twajjeb u
hanin,
U hi hemm hdejh - tistona mmens,
Izd' hemm xi haga li tant donnha
taghmel sens.

Belle: Jien...
Ma nafx din xortija,
X'ghandha lest ghalija fil-futur,
Jien...
qalbi biss mimlija
B'tama shiha li bi mhabba kbira
ghad infur.

Cam. u Lum. Il-warda daqt - tmut u tidbiel,
Imm' issa maghna hawn dit-tfajla
kollha gmiel!
Hu ikrah tant - Hi sbejha mmens
Izd' hemm xi haga li tant donnha
taghmel sens.
Izd' hemm xi haga li tant donnha
taghmel sens.

Johorgu Belle u l-Mostru id f'id
Belle: Prosit, tizfen tassew tajjeb.

Mostru: Jien!? Grazzi. U inti... m'hemmx ghalfejn nghidlek... qisek farfett. Nittama li... ma dejjaqtekx izzejjed.

Belle: Le... le ma tarax.

Mostru: Belle. Inti tassew kuntenta hawn mieghi?

Belle: (Tbaxxi rasha u ddum ma twiegeb)
Inti kuntent?

Mostru: Jien? Kif qatt nista' jiena nkun kuntent?
Hadd minna t-tnejn mhu kuntent. Qeghdin nidhku bina n fusna. Inti tipprowa ma turix... imma qieghda hawn bil-fors... kontra qalbek... priguniera.

Belle: Le... ma nhossnix priguniera.

Mostru: L-istess bhali, prigunier ta' din is-sura teribbli. (Jaghtiha dahru)
Mur... mur lura lejn darek u lejn l-ghaziz missierek. Mur...

Belle: M'ghidtlx li... li se zzommni hawn ghal dejjem?

Mostru: Iva.. imma issa rega' bdieli.

Belle: Ma narakx aktar...

Mostru: Stenna. Hawn... ha din il-mera. Zommha ghandek. Kull meta thares go fiha tkun tista' tarani... x'hin trid. Issa mur

Belle: Grazzi.

Mostru: Mur... MUR...M-U-R !!!!

=====
=====
((S))1
TMIEM IT-TIENI ATT
((S))0

=====